

# Hernán Cortés sobre Me. sico. Person.<sup>s</sup>

Hernán Cortés General.  
Pedro Alvarado Cap.  
Muitimocin, nuevo  
electo Emperador.  
Teutile Capitán Gen.  
Dos Sacerdot. Yndios.  
Axaua Grac. Yndio.  
Coxo de Dama de Da.  
linfia. Xōtōnal Olid.

Gonzalo Sandoval Cap.  
Cepillo Grac. Español.  
Cda. macin Gen. del Imp.  
Ataxfacia Dama Yndia.  
Dalinfia Dama id.  
Colida Dama de Datinfa.  
Soldados Españoles.  
Soldados Yndios.

## Tornada 1.<sup>a</sup>

El foro será una Arboleada en las inmediaciones de  
Mexico á vista de la misma Ciudad suena á to-  
le y confuso tropel de Yndios, q.<sup>e</sup> acompañados de  
la ctusica dicen.

Musica... El mayor del occidente  
hoy la Corona se cina,  
los Duxes se la franquian,  
quando el C. si la consigue.  
Venid, Mexicanos,  
las gracias daremos  
à Vitxilitulzi

P. Dize de este Imperio.  
Tienen P. otro lado vocinas, y atabalillos q. en  
una especie de tambores chicos de sonido bueno  
instrumentos militares q. usaban los Indios, como  
hoy las Dulzainas de Valencia.

Voces... Viva el gran Guatimocin,  
viva vxo Emperador.  
Salen Cacumacin, y Atcuin.

Cacu... Axiana, desame solo.

Axcu... Señor, no estár mucho tpo  
P. q. ya la guitarra  
hace venir al vir al templo.

Cacu... No he perdido la esperanza  
de amor y un Reyno?  
No he dexado yo à Ataxfaria  
P. Dulzina disculpando



q.<sup>l</sup> si el dexecho q.<sup>l</sup> al Trono  
 q.<sup>l</sup> Rey de Texcoco tengo,

la Corona me cenía,  
 pudiera ser digno objeto

de mi amor, y de mi mano  
 q.<sup>a</sup> bien de aqueste Imperio?

No se hallan con mi esperanza  
 baxado mis pensamientos?

No vivo yo de Dalinfia  
 despreciado, al mismo tpo  
 q.<sup>l</sup> Ataxfaria de adinada  
 alde en mi aborrecimiento?

Lues si todo esto es asi,  
 q.<sup>a</sup> q.<sup>l</sup> pretendéis, Cielos,  
 el q.<sup>l</sup> dé a mi pena alivio  
 con imaginár q.<sup>l</sup> tengo  
 el gobierno, y el timón,  
 de este bastivimo Imperio,

si he perdido en un instante  
 Dama, Amor, Corona, y Letxo?

Ataxf... Ave, montes, rioscos, selva,  
 fuentes, arboles, y vientos,

cho... de mi vida.

Aug.<sup>e</sup> explicaxlo Kcelo,  
q.<sup>e</sup> q.<sup>e</sup> acabo compariva  
no me ofusqueis un tormento,  
q.<sup>e</sup> q.<sup>a</sup> cruel venganza  
de un agravio a de mi pecho.

Cacu... Cielo no exerta Maxfaria?

Maxfa... No soy yo? - Pero q.<sup>e</sup> veo?

tan presto, Dioses sagrados,  
quereis provar a q.<sup>e</sup> extremo  
de q.<sup>e</sup> en mi pecho lidian  
me inclina mi desacierto?  
Vengo haciendo de mi misma,  
y me ofrece vño censo  
al primer paso la causa  
de mi enojo, y mi tormento?  
pero con bolver la espalda  
acreditare un desprecio.

Cacu... Hermosissima Maxfaria,  
no quieras con tu desprecio,  
abatir a un infelice,  
q.<sup>e</sup> algun dia fue tu dueño:  
si merezco tu atencion,  
no me...



q. no baste tu presencia  
 ã avergonzarme en mi yerro:  
 telo confieso rendido,  
 y en satisfacción te ofrezco  
 un alma ã tus pies postrada,  
 y un cariño verdadero.

Ataxf. Vil, ingrato, alevé, infame,  
 falso amante, vive el Cielo,  
 q. no tuviera valor,  
 ã no hablarme tu primero,  
 de tocár<sup>en</sup> á junto que  
 de acordarme me averguenzo:  
 pero pues le das principio  
 ã seguirle no me niego.  
 Exo soy yo Ataxfaria, aquella  
 q. algun dia, lo primero  
 Rayo de tu amor gocé,  
 lienseandome al haqueno,  
 ya entre Cazicias de amante,  
 ya entre fineras de atento?  
 No Correspondí ã tu amor

ni de agena inclinación,  
ni propio derabximiento?  
No te ofrecí, un sacrificio  
de mi voluntad completo,  
Reconociendo aun los indicios  
q.<sup>e</sup> antes de amarte, juzgaxon  
aspirar incautamente  
de otro Altar a los Incienso?  
Dime pues, como pagarte  
la fineza de mi afecto?  
Nada más q.<sup>e</sup> con dexarte  
a los rigores expuesto  
de un olvido, y aun es poco;  
con quexer cruel, y necio  
pagár con deudas agenas  
indignos ofrecimientos.  
Finalmente, con dexarme  
p.<sup>r</sup> Dalinia: Hda! q.<sup>e</sup> presto  
el Cielo, y ella pagaxon  
tu justo procedimiento!  
El Cielo, p.<sup>r</sup> mi tomando



y ella q. si, castigando  
 con un olvido, un desprecio;  
 pexo cuinq. a vengarme reuman  
 hombre, plantas, tierra, Cielo,  
 no he de quedar satisfecha  
 hasta q. yo el instrumento  
 sea de:

Cacul. ... et ti bien detente:

no me aclarar mas tu intento  
 pues en la. mas muda. voces  
 de tu natural, ya veo  
 de los enojos q. encubres  
 el enigma mas perfecto:

Vengate pues q. tu mano,  
 q. yo satisfecho quedo  
 con saber q. es ella quien  
 hoy castiga mi defecto;  
 solo te pido lo haga  
 con preda, si acaso en esto  
 puede darse (q. no dudo)  
 con tal q. tus sentimientos  
 no pidan q. vengarse

Altar. Eso lo he de consultar  
con mi go, y con mis desprecios;  
y pues tu, alerato, ingrato,  
desconocido; y soberbio,  
mi amor, y ancias desprecia te;  
yo despreciaré tus ruegos,  
q. si teies llego á darte,  
satisfecha me confiero.

Cacu. Solo este rigor saltará  
entre los q. ya padezco:  
Que el esto sagrado Dioses?  
Númenes, en q. es ofendo  
q. á cada paso irritador  
me ofrezcas nuevo tormento?  
A otra pena me combidas?

Tened piedad Santo. Cielos Vanse.  
Templo ettagnifico de Virutipultri, Dios pñal  
de la Guerra en el tepico; en el foro de este Temp  
se descubrió á brñ un Altar la estatua de este  
Númen, q. deberá ser de figura humana sen  
tado brñ una villa fundada brñ un globo de  
en figura de pajaro; en el Vestibulo de la casa  
de Aules, una sobre la frente, y otra brñ la nana



forma, & bastón, y en la izq.<sup>da</sup> 4. vaetas, y una To del acon  
cinco plumas, puestas en cruz. Salen (por el lado del templo  
Guatimocin, Cacamacin, y Teutile, y el dentro al tem  
plo 2. Sacerdotes, y dos sacerdotes, q.<sup>es</sup> traeran en sus  
fuentes las insignias de la coronación, q.<sup>es</sup> se la pondran  
en tiempo de sepo la corona, q.<sup>es</sup> debe poner Cacamacin

Alus.<sup>ca</sup> Celebran la Dña  
ablandan la gloria  
del gran Atteficano  
los pueblos q.<sup>es</sup> doma  
repitiendo todos  
en dulce cadencia  
q.<sup>es</sup> viva, q.<sup>es</sup> triunfe,  
q.<sup>es</sup> reine y q.<sup>es</sup> venza.

Guat. ... Vobles, valientes, grandes Atteficanos,  
que disponen los Dioses soberanos  
del Imperio mayor q.<sup>es</sup> el Sol preencia,  
la Corona entremixta, y la obediencia;  
a ponerla en mis riñes; (A exemplo  
del Gran Dios de la Guerra, vengo al templo,  
en el eibexo q.<sup>es</sup> el favor del Cumen  
inclinado a la valia del pexfumen,  
hará feliz mi Imperio permanente,

Dulce, afable, benigno, y diligente;  
A mi Coronación da ya principio.

Sacerd. 1.<sup>o</sup> Tu precepto esperaba nro oficio.

Este Real manto q. a tus ombros llega  
el poder significa, q. te entrega  
el gran Titulipulzi en este Imperio,  
y este Estoque Señor, q. el Emperador  
de tpo immemorial hacia el presente  
lo admiró, justiciero, y vió clemente;  
En tu mano coloco, al bien propicia,  
en señal, gran Señor, de la justicia:

La potestad, y arbitrio de la guerra  
en las flechas, Señor, y arco se encierra  
en tu mano la pongo, cuida atento  
de usarla con honor, y entendimiento.

Cacu. ... Pues q. toca venor a mi persona.

Q. primer elector, esta Corona  
en tus rienses fixar, ya está en mi mano  
Toda la Magestad de Soberano  
se encierra en ella, y en señal admite  
con tus pie tu obediencia, Rey invicto.

Voces. ... Viva el gran Guatimocin,

Viva nro Emperador.



Guat. ... Yo, etteficanos nobles, valerosos,  
 los aplausos admito, en q. gozoso,  
 merclando la obediencia, y <sup>to</sup> rendim.  
 la vida me ofreceir en vno aliento;  
 y en prueba de lo mucho q. agradezco  
 vna grande ~~salud~~ salud, desde hoy me ofrezco,  
 p. alivio de todo etteficano,  
 p. Padre, p. Amigo, y Sobexano.

Voces. ... Viva el gran Guatimocin,  
 viva nro. Emperador.

Sac<sup>e</sup> 2.<sup>o</sup> ... Pues para dar a todo complemento  
 y obligar a los Dioses Sobexanos,  
 solo falta, señor, el juramento.

Guat. ... Pues a hacer me ofrezco en vna mano.  
 Yo Guatimocin, Primexco  
 de este nombre, Emperador  
 de ettefeco, p. favor  
 de los Dioses Sobexanos;  
 p. q. mi atencion obligue  
 el suspicader lo atento,  
 hago formal juramento  
 de guardar lo q. se sigue:  
 La Ley, y la Religion,

q.<sup>e</sup> guardaren mis pasados,  
tendrán entre mis cuidados  
la principal atención:  
Jamás q.<sup>e</sup> motivo alguno  
otra ley permitiré,  
y en su defensa ~~pondré~~  
mi vida como ninguno:  
Con mis decretos severos,  
de este noble Imperio c.<sup>o</sup> Atlantes,  
suxo mantener constantes  
todas sus leyes y fueros:  
Los Dios, q.<sup>e</sup> á impulso infuso  
mudan n.<sup>as</sup> sinientes,  
desde hoy tendrán sus coxientes  
prisioneras de mi guiso.  
Las lluvias, q.<sup>e</sup> ni o.<sup>o</sup> donadas  
son del Imperio exterminio,  
mientras yo tenga el dominio  
han de andar bien concertadas:  
En ese hermoso lucero,  
q.<sup>e</sup> á todo el mundo preterencia,  
no habrá maligna influencia,  
q.<sup>e</sup> q.<sup>e</sup> asi lo suxo. u quiero:



Ultimamente prometo  
 el no hacer paces jamás  
 con los Españoles:: - citas (tex xemito.)  
 q.<sup>e</sup> temor o q.<sup>e</sup> respeto  
 me acobaxia, q.<sup>e</sup> al que xellos  
 solo nombrar, suena el ayre,  
 tiembla el Templo, y al daraire  
 siento ya de temerlos:

Que es esto?

S. Teut.<sup>e</sup> Yo, q.<sup>e</sup> he llegado,  
 y el encargo q.<sup>e</sup> tengo,  
 á daros noticia vengo  
 en respetar lo sagrado  
 del templo, pues fuera dar  
 á ver, señor, desazón,  
 causa á la murmuración,  
 y al enemigo lugar.

Quar... Pues q.<sup>e</sup> os axze?

Teut... Las espías,

q.<sup>e</sup> ha tomar noticia he embiado  
 del Español, han llegado

Guat. ... ¿Que dicen?

Leut. ... ¿Que la cautela

(ocultando Patria y trase)

les facilitó hospedase

Dentro de su Centinela:

Que el Exército en la tierra

de Tempocala, el quartel tiene,

y q. dentro de él previene

grande aparato de guerra:

q. tendrá hasta mil Soldados

todos de grande valor,

de un incomparable ardor,

y extremadamente osados:

Que entre varias prevenciones

en q. su círculo emplean,

una con ansia desean

finalizar; sus acciones,

sin duda, de ella pendientes

están, según lo demuestran

en las ansias con q. aprestan

artífices diligentes.



ese axido, y era imbención?

Tercet... De su caxta. explicación  
 solo esto puede entender:  
 una caxa de madera,  
 cuyas tablas muy unidas,  
 q. adentro están barnizadas,  
 y embaxada q. de fuera;  
 uno loz deles, q. de ellas,  
 ya torcidos, ya derechos  
 salen, llegan a sus techos  
 y ofrecen a las Estrellas  
 lienzos muy blancos a pares;  
 y una maquina se mueve  
 facilmente, y aun se attire  
 (segun dicen) a los mares.  
 Estas las noticias son,  
 y puer ya, señor, las sabe;  
 no dudando q. en grave  
 lo q. gustares dispon.

Quat... Que a penas en mi cabeza  
 esta corona he fizado,

1  
à darme el mayor empuera.  
Pues q. los Dioces Clementes,  
q. han de ser estos Villanos,  
ó victimas de mis maridos,  
ó desposos de mis genter:

Y pues q. nos halla juntos  
esta noticia en el Templo,  
escuchadme, q. contemplo

solo e explicarme en dos puntos: <sup>Siempre</sup>  
Attesticando valerosos, <sup>or</sup> <sup>selemp. Caas.</sup>  
Sacerdotes venerables, <sup>macin, teutile</sup>  
ya sabeis como axi baxen <sup>y los 2. Sacerdo-</sup>  
<sup>tes.</sup>

con pretexto de menarse  
de un Rey, q. no conocemos  
(bien q. la antigüedad  
del origen de este Impexio  
muestran ver de nra sangre)  
unos hombres, cuya forma  
les hizo creer Deidad  
ó á lo menos descendientes  
de alguna Deidad notable,



la & tener hielos tales,  
 q.<sup>e</sup> el delito de enemigo  
 no quita el mérito a nadie:  
 A estos, pues, mi Antecesor  
 prudentemente cobardes,  
 ya con infuertos presagios,  
 ya con respuestas iguales,  
 de los Yndios, dispuso  
 el pavor hasta aqui extorsalles,  
 primero con ricos dones,  
 después con inmensos mares  
 de gente, en q.<sup>e</sup> no pudieran  
 otras desir & alegarse;  
 pero ellos, q.<sup>e</sup> quanto el riesgo  
 es mayor, lo es su coraje;  
 atropellando peligros,  
 venciendo dificultades,  
 y talando todo el Reyno,  
 subyugando las Ciudades,  
 hasta en esta Capital  
 tubieron valor & entrarse;

en ella, de otrozuma  
halla con bien hospedase,  
no q. q. fuere su gusto,  
sino q. q. a veces hace  
la previción el oficio  
de voluntad; y es de ayre.  
Y ultimamente, llegando  
al mayor de nros males,  
nra Augusta Religión  
no padeció los ultrajes  
de los ignorados Vitor,  
q. en ceremonias exantés  
son mas confusión q. obsequio  
indigno de esos Altars?  
Diganto sino los Dioses,  
q. enojados, tan distantes  
están de nras preguntas,  
que, ó responder ya no saben,  
(desde q. estos Españoles  
han puesto el pie en su umbral)  
ó enojados, ó severos



(si es q.<sup>a</sup> alguna vez lo hacen)  
 dan Respuesta horrorosa,  
 pronostican crueldades,  
 la destruccion amenazan  
 de este Imperio: Por q.<sup>e</sup> han de  
 deár, si ni un Sacrificio  
 hay q.<sup>e</sup> sus iras aplaque?  
 Quisieron, q.<sup>e</sup> fin, piadosos  
 compadecidos en baxte  
 de no retio: Pero a bixinos  
 no eran cultas Deidades  
 lo q.<sup>e</sup> el vulgo incautamente  
 habia tenido q.<sup>e</sup> tales,  
 q.<sup>e</sup> q.<sup>e</sup> guexiende una noche  
 cultamente exaparse,  
 temiendo q.<sup>e</sup> mis enosos  
 sus Justos Rayos bibraren,  
 al paso de la laguna  
 mas de doscientos Infantes  
 perecieron: cotta harana  
 q.<sup>a</sup> tantas, y tan grandes

como contra mi poder  
obraçion; pero barrantes  
p.<sup>a</sup> saber q.<sup>e</sup> no eran  
estos hombres inmortales;  
Ya oirteis como en Zampoala  
su Quaxtel tienen, y hacen  
grande prevençion de guerra;  
muy cerca estan rixos males;  
su intencion la han declarado;  
contra nosotros se parten;  
ya este axaxó no permiten  
detenernos un instante,  
con q.<sup>e</sup> ved si es conveniente  
en esta Corte esperarles  
ó salir á recibirles  
con Exercitos q.<sup>e</sup> barten  
á castigar su altivez  
con solo vaxlos delante.

Sac.<sup>e</sup> 1.<sup>o</sup> Quien Señor mejor q.<sup>e</sup> yo  
podrá en esto declarar  
el camino q.<sup>e</sup> elegir



Debes en aguerte lance?

Nxos Dioces Sobexanos,  
piadosos, justos, y asables,  
quieres q.<sup>e</sup> a vencedores  
à despojar tuys pacen  
eros pecc. Españoles,  
fente vil, traidora, infame;  
q.<sup>e</sup> guarnescas, tus fronteras,  
y les esperes con tarte,  
q.<sup>e</sup> ha de ver esta Victoria  
a sombra & lar edader.

Quat... Los Niños así lo quieran.

Cacu... Los Dioces os acompañen.

Leut... Para te xior & Españoles.

Todo... Para q.<sup>e</sup> la fama cante.

viva, triunfe, & me, y venza.

Guatimocin, & pre grande. Vanse.

Perque à vista de Ttepeco, salen Dabinfia Coli.  
da, y Lamas

ctur.<sup>ca</sup> Celebron la dha Jo.

en donde pueden tus quejas  
dar al ayre sus suspiros  
sin temor de q. se entiendan,  
q. todo aqueste sigilo  
es forzoso, quando llegan  
ã ser quejas de un dolor  
en tan sagrada materia:  
Yo presumí q. bien dicen  
q. es la presunción muy necia;  
presumí q. G. ser Varra  
de Pied. Estirpe, pudiera  
tal vez aspirar al trono  
(q. no fuera cosa nueva)  
ó bien q. mi misma, ó bien  
dando la mano al q. en esta  
dignidad se colocare;  
y creyendo digna de ella  
ã Caumacin, fingí  
me agradaban sus finezas,  
ocultando de Teotile,  
à algunos...



este pensamiento, pues  
 solo èl en mi pecho reyna;  
 q. aung.<sup>e</sup> pudo una aprehension,  
 mas q.<sup>e</sup> ambiciosa, diverta,  
 suspender mi afecto, no  
 podrá hacer q. no le quiera:  
 Pero si mal no me engañe  
 gente acia esta parte suena.

S. Cac. ... Pues sube el Emperador  
 a Palacio, p.<sup>a</sup> la puerta  
 q. tiene al Templo, no creo  
 me heche menos, y así buelva  
 mi amor buscando a esta farsia,  
 q. sino mienten las senas,  
 en aqueste ameno bosque  
 larí entrar ingrata, y bella:  
 Dalinfia es, q. mal encuentro! (ap.)

Dalín. ... Cacumacin è (ap.)

Cacu. ... No fuera

generosa mi oñadia Triquario  
 a ofrecerse llega

Dexare & darte quefar:

No p. q. quiera á tus ojos  
Resucitar las Centellas  
& amor, q. en solo un instante  
fueron luz, llama, y palea;  
sino para hacer mas clara  
tu traición con mi fineza,  
pues pudo tu ingratitud  
dominarme tan & veras,  
q. me obligó á ser ingrato  
con q. fina:—

Dalín... Basta, cesa,  
y si la Dama q. adora  
& tu amor mal satisfecha  
pide q. la satisfaga  
puedes llevarle esta prueba. *{hace q. se va}*

Cacu... etal & ere modo imaginad  
desfigurar tus cautelas  
y asi:—

D. Aut... Tengo & requitte  
q. mas q. ocultarte quiera,

grave delito demuestrá.

<sup>a</sup> Ottarf... No conseguirás tu intento.

Salé... Cielos q. cierto? q. ã per. a)

salgo de un peligro, quando

otro peligro me espera!

<sup>e</sup> Teut... He de saber::-- ottar q. veo!

sigo ã una Dama, y encuentro

mi dolor ã la q. busco

con un hombre en esta selva?

Marf... A vista de un desengano {ã feutile.

no importa q. q. soy separ.

Teut... Vi ã mi rabexo, ã la vista

de un agravio, y de una ofensa.

<sup>n</sup>

Ottarf... Son estas, ingrato, leve::-- (ã Cacú.

Teut... Son estas, ingrata, fiera::--

Ottarf... Tus spñe fino, suspiros?

Teut... Tus spñe fixos, finera?

Dalín... No es mala la prevención

con q. cauteloso intentas

de figurár tu traición

ã vista de una apatencia.

Cacú... Si cubiera, ã en tu busca



vine solo á agüetái relvái;  
el ágrario q. imaginaí,  
en fino amor combixtiérai.

Dalín.... Puer escucha otra disculpa.

Feut.... ¡Alá q. la tuviera.

Cacu.... Si imaginaí:-

Maxf... Calla ingrato,  
q. no es rason q. las guesas  
q. redán á un fino amante,  
en un alevé se pierdan.

Cacu.... Si de la verdad q. digo  
puede ser eficaz provera  
dexar la Dama con quien  
me has visto, tomala, y lleva  
advertido q. quien puede  
desar á donde la encuentra  
á una Dama sin notarle  
poco su amor le intexera... *Uc.*

Maxf... ¡Ni aun q. eso te he de creer,  
y puer celora, y muerla  
estoy á vengár mi ágrario,  
De una a liege, y a liege

Buscar á los Españoles  
 mis penas me aconsejan,  
 y puer la ocación me ofrece  
 tan propicia, q. se acercan  
 á este fco, segun dicen,  
 voy á encontrarlos, q. si fueran  
 me amparan, puer me conocen;  
 q. aung. la acción es violenta,  
 puer me expongo á mil penas;  
 no será extraño á q. sepa  
 q. soy muger, y celosa,  
 llena de agravios, y pena. *Ve*

*Teut...* ¿Ver todas estas razones?

puer ninguna me hace fuerza.

*Dalín...* ¿Vian tus satisfacciones  
 en los Celos q. me muetran.

*Teut...* Este solo fué un acaso  
 q. no llega á ser ofensa.

*Dalín...* ¿Puer tambien ha sido acaso  
 el q. tú con él me vieras.

*Teut...* ¿Acaso fué el encontrarte  
 con un hombre en estas selvas?



Dalín... ¿El seguir tu una mujer,  
seixia acaso, ó a paciencia?

Leut... Es Constant e q. lo ha sido,  
y quando acaso no fuera;  
entre los dos (sin mi estor) )  
hay notable Diferencia.

Dalín... Erasi, sin duda, pues  
puede tanto tu, finera  
q. suelas seguir la q. huyen,  
y dexar a la q. esperan.

Leut... Para yo estär disculpado::—

Dalín... Para q. miraron ve a d::—

Leut... Yo con él te he visto á sola d.

Dalín... Yo te he visto á ti con ella.

Leut... Há ingrata, a leve, quan poco  
mi fino cariño aprecias!

Dalín... Ha ingrato amante, quan mucho  
mis penas, y ansias aumentas!

Leut... ¿Que ansia! q. angustia! q. rabia!

Dalín... ¿Que dolor! q. ira! q. pena!

Leut... ¿Tuerto voy á celos, y ansias? (v.)

Dalín... ¿Pena, q. solo me causa...



capam.<sup>to</sup> & Española a vista de Vera Cruz, tocan<sup>74</sup>  
marcha, y salen Cortés, Sandobal, Alvarado, y  
Oñá, dexandose ver los Soldados acampados con  
todo el tren de Guerra y equipaje.

Cortés... Capitanes valientes  
q. & vexo son pruebas las patentes  
de la sangre Española, q. es valiente,  
si el mundo temer, el Indio afrenta,  
cuyos hechos quedaxon deslucidos  
si a terminos se vieran reducidos;  
quarico es un nuevo mundo desde luego  
esfera corta p. tanto fuego;  
un negocio importante  
q. trae mi discurso vacilante,  
me ha obligado a puntar  
p. en él, y otros graves consultar.

Sand... Ante: q. a proponer, señor, empiecen;  
fundado en el concepto q. merecen,  
digo q. es exauada  
diligencia, fiar lo q. tu espada  
remediar, saber, pues q. la conoces,

al femenino arbitrio de las voces.

Q. q. si alguno intenta  
su lengua en ti fiar tope, y sangrienta;  
vive Dios, q. ena Espada, q. texame.  
ã los del nuevo mundo habitadore  
bibrar supo, en su pecho introducida,  
le hanã bortece el alma q. la heida,  
Q. q. ya me he cansado

tante embeleco, y cuento como ha andado.  
Cortés... El valor, Sandoval, q. te acompaña  
tengo bien conocido en la Campaña,  
y q. en la fuerza sé de tu adim<sup>to</sup>  
no le falta ã tu espada entendim<sup>to</sup>  
Yo no vengo ã quejarme de traiciones  
pues no venzo con quejas sin razones,  
y así (dejad todos) os advierto V. Com<sup>te</sup>  
q. es conveniente ã todos el acierto.

Cep.<sup>o</sup>... Y yo tambien?

Cortés... Tambien.

Cep.<sup>o</sup>... Pues mucho siento.

q. mandeis despojar aun sea Sangre



Contés... Ya sabeis, valerosos Capitanes,  
 Compañeros en todos mis afanes,  
 como valí de España conducido  
 del ansia natural de ver unido  
 este barbaro Imperio a este piam  
 al del invicto Carlos 5.º en mi mano;  
 y aun de afecto mayor me dió esperanza  
 Dios, q. imprimió en mí fe y confianza:  
 Desde el primer lugar de aquesta tierra  
 precipitado me ví a romper la guerra,  
 q. la gran resistencia q. a mi voz  
 mostraron esos barbaros, feroces:  
 Rompíla, y refutando a poca corta  
 los inmediatos Pueblo de la Costa,  
 fundé esta villa. Donde nos hallamos  
 q. villa rica, ó Vera Cruz llamamos:  
 nombre Justicia, por Ayuntamiento;  
 Reciví de lealtad el Juramento,  
 y dexando de tropa lo bastante  
 para su Guarnición, paré adelante.  
 N.ºs axmas obraron tan dichosas,



y Tompiendo á millares Equádrones,  
tal concepto adquirieron mis Peniceros,  
q. no cabiendo en lenguas de la fama,  
el terror q. sus vieiras lo dexama,  
y de todos tenido,  
hasta Mexico entré bien vestido:

= El barbaño, confuso  
del valor, de las armas, de su uso  
de nño trase, acciener, y figura,  
prudencia, Magetad, poder, ventura,  
consultándole todo á su fiereza,  
y creyendo imposible en la baseza  
de un hombre, tan sublime accidente  
del Cielo, no se juzgaxon descendiente.

= Aumentó su temor, y su orencia  
del Demonio la astuta diligencia,  
q. en horribles visiones  
su espíritu lleno de confusiones:

= Todo esto en mi bonanza  
me franqueó la amistad, y confianza  
de su Rey et tteruma, cuyo aliento,

P. q. lo gré, del ruyso apadrinado,  
lo intimo y favores de Privado:

Finalmente, murió, con tanta pena  
mia, q. es de seguro me diruená  
tanto, q. he imaginado  
si es de causa mas alta e cuidadosa:

= Subceñor eligieron,  
a quienes antes q. el letro, el mando diéron;  
de allí la retirada fué forzosa,  
en ocasión tan grande, y peligrosa,  
q. a peñar de peligros, y embaxaron,  
no: abrieron camino nros brazos:

= Con quinientos, y diez y seis soldados  
q. de España saque, bien alentados,  
(q. no de otra manera los dá España)  
Venci quaxenta mil en la Campaña  
de Tabasco, y aun oros poco han hecho  
P. el valor q. encierran en su pecho:

= Hasta catorce Exercitos vencieron  
en catorce batallas q. les diéron; to  
y un millon, fuera poco a su anim,



si un millon ver quisi era su escar<sup>to</sup>  
= No os he trahido esto á la memoria,  
ni p. vñ ignorancia, ni negligencia.

= Lo Primero, p. q. de quanto digo  
cada qual de vosotro. es testigo;  
y lo segundo, p. q. mi concepto  
verexir le estimo mas q. mi respecto.

|| Solo quierxo poner a la vista  
el Estado en q. se halla esta Conquista  
y arriivar vñ celo, y vñ una  
hasta unir este Imperio al de la España.

De Diego de Velazquez, temerario,  
este baston parece, feudatario,  
segun las ansias con q. fiexo intento,  
p. cobrarlo mi honor, poner en ventura.

= Vaxia muzzmuraciones

De algunos de mis taxgas, confusiones  
son en clausulas breves, con q. el vñ  
habla de oido, y al entendimiento:

= Atandado me rendí, no pretendiente,  
y ya se dexa ver q. facilmente



despara lo entregado  
 el q. <sup>le</sup>empieza á mandar, p. q. <sup>le</sup>es mandado:  
 = Vari, p. q. <sup>le</sup>p. Carlos não dueño  
 la Veracruz mandar, primer dueño  
 de las futuras glorias,  
 q. <sup>le</sup>le ofrecen sus inclitas memorias;  
 á vñs. pie. postrado, en quien es veo  
 su autoidad igual á mi deseo;  
 = El bastón q. <sup>le</sup>he empunado  
 (mal recibido, pero muy bienido)  
 á vñs. plantas pongo, satisfecho  
 de q. <sup>le</sup>tendréis p. <sup>le</sup>cuerdo en e despecho.  
 = En la tropa hay sujetos  
 de valor, de experiencia, y tan discretos  
 q. sin q. <sup>le</sup>quede acción en el deseo,  
 podrían desempeñar tan noble empleo:  
 = Yo quedo satisfecho, y aun gozoso  
 de haver sido hasta aquí tan venturoso,  
 y así solo os ruego  
 q. q. <sup>le</sup>supo el bastón manifestar <sup>le</sup>cuerdo  
 sabrá también, si llega á ser mandado,

Alba. ... Mas admirado del caso,  
q.<sup>e</sup> dudoso de la senda  
q.<sup>e</sup> elegir debo, señor,  
tu Resolución me dexa:  
mas p.<sup>a</sup> ahora omitiendo  
curiosas impertinencias,  
digo, q.<sup>e</sup> pues en no otros  
Real authoridad confiesas,  
y q.<sup>e</sup> como fiel vasallo  
ã nro Consejo apelas;  
p.<sup>a</sup> la parte q.<sup>e</sup> me pide  
en mí, te mando q.<sup>e</sup> vuelvas  
ã recibir el bastón,  
q.<sup>e</sup> ya prudente desprecias.

Oliv. ... Yo digo lo mismo, pues  
en Resolución tan cuerda,  
la oparición fuera embidia,  
y la discreción ofensa:  
Recibe pues el bastón,  
sin temor de viles lenguas:  
Este es mi voto

Portón. Y. Señor



Sand.... Aun mejor se conociera  
 si con la espada en la mano  
 pudiera dár la respuesta.  
 También mi voto es el mismo,  
 Señor, pero mi <sup>im</sup> paciencia  
 no puede sufrir se iniqua  
 en una acción tan grosera  
 como premiar un valor  
 sin castigar una ofensa.

Todo... ¿Que ofensa?

Sand... La de los viles  
 q. fueron raíz primera  
 de los enredos, y quentos  
 q. nos quiebran las cabezas.

Cortés... Si es q. alguno, Sandobál,  
 se encuentra en esta matexia  
 complice, sería engañado,  
 no q. traición, q. esto fuera  
 de mi mismo, vive Dios,  
 el mayor boixón, y afrenta:  
 son Españoles, y tengo  
 una relación de sus boixadas.



Sancho..... Decir muy bien, vive Dios;  
q.<sup>e</sup> pechos en quienes Reyna  
sangre Española, no pueden  
(como mud. la experiencia)  
dementir á la lealtad,  
q.<sup>e</sup> mandaron con el rector;  
Y pues q.<sup>e</sup> tan conocida  
la tenéis, señor, es fuerza  
q.<sup>e</sup> bolváis á recibir  
el bastón q.<sup>e</sup> se os entrega,  
q.<sup>e</sup> un Capitan como vos,  
solo es digno de una empresa  
en q.<sup>e</sup> el honor de la patria  
con él oel leár se inuerna.

Cortés..... á ti obediencia le recibe,  
de q.<sup>e</sup> como á Rey venera;  
Y pues q.<sup>e</sup> ya está en mi mano  
legitimamente, vea  
de este pco. la altivez  
sobre sus mismas almenas,  
el rayo, q.<sup>e</sup> solo en sombra  
admiró, ahora ha de ver

Publiquese en todo el Campo  
esta nueva elección.

Voces... ¡tuerca,

si no quiere descubriase  
al pasar la Centinela.

2.<sup>o</sup> Cortés... Al invicto Español busco;  
no me atropelleis, y sea  
señal de q.<sup>e</sup> soy de paz  
el no traer arma.

Voces... ¡tuerca.

Cortés... ¿Que es aquesto?

Quid... Una mujer,  
parece, según las venas.

Cortés... ¡Ola! ¿dejadla llegar.

Voces... ¡Entre.

1.<sup>o</sup> Cortés... con una banda en la cara y sold. Españ.

Cortés... Piedad con q.<sup>e</sup> llega  
sin aliento con el curso,  
sin animo con la negra  
imagen de aquel peligro,  
q.<sup>e</sup> embarga:—

Cortés... ¡Atad, q.<sup>e</sup> en presencia  
de una vida

podrá tomar p. su cuenta:

Vos vos: . . . . . {V. los Soldados.

Cep.<sup>o</sup> . . . Digo, mi Reyna  
si acaso v<sup>d</sup> es muger  
de otio mundo, bien pudiera  
venir con mas cortesía,  
q. un Sargento no se altera  
de ver axma. cara à cara  
pidiendo de puerta en puerta  
en los mader q. padece  
su socorro en nra lengua.

Cortés. . . . . Vos, Sandobal, publicad  
el orden q. he dado mient rra.

Sand.<sup>o</sup> . . . . . Voy, Señor à executarlo. {V. y Cep.<sup>o</sup>

Cort.<sup>o</sup> . . . . . De vos Señora, mexeca.  
saber quien sois.

Matx.<sup>o</sup> . . . Temexora  
de q. tus gentes pudieran  
tratarme como à enemiga,  
conociendome extranera;  
calté el rostro, mas ya  
le manifesté, pue fuera {de asbre.  
en tu presencia oradida,



Una muger soy Señor,  
 Ottepicana, a q. deñeexa  
 A su patria una traición:  
 pexdonad q. no me atreva  
 a declarax la causa,  
 ya q. os demuestro la pena;  
 y cubiendo, gran Señor,  
 q. con las armas la buelta  
 dai a Ottepeco, he venido  
 a seguir vna vndera:  
 yo os prometo acompañaros,  
 y ayudar en quanto pueda,  
 a vna gloria informada  
 muy p. menor de las nuevas  
 disposiciones, q. contra  
 vosotros Ottepeco apresta,  
 q. aunq. no necessitar  
 gran señor mi ayuda, es fuessa  
 (si habeis a darme esta gloria)  
 admitir mi insuficiencia;

imploro vna Clemencia,  
q.<sup>e</sup> como tuve el honor  
de experimentarla, y verla,  
con confianza o la pida  
q.<sup>a</sup> q.<sup>a</sup> muger o la Ruega.

Cortés... Alzad, Señora, el vuelo,  
y creed q.<sup>e</sup> vna ofensa  
y valor, gusto o admito,  
pues lograrán mis vanderas  
con la hexmosura, y valor  
mayor gloria, y mas emprezas.

Segura estareis con migo. {caja y la rin.

Voces... Viva Hernán Cortés, y el león.  
Viva nro General.

Cortés... Oia, q.<sup>e</sup> voces son estas?

S. Sand... El Exercito, señor,  
q.<sup>e</sup> con victores celebra  
vna nueva elección.

Cortés... Pues

si tan gustoso se muestran,  
tiemble Atetico á mi vista;



Señora, podéis estar  
de q. con toda decencia  
re os tratará.

Marf... Gran Señor,  
Los Dioses os favorecan.

Cortei... Publíquese la Tornada,  
q. mi valor no sosiega  
hasta q. el Invicto Carlos,  
Atesicò á sus plantas vea,  
consiguiendo aun tpo mismo  
p.<sup>a</sup> coronár la empresa,  
la introducción de la fèe  
y exaltación de la Yglesia.

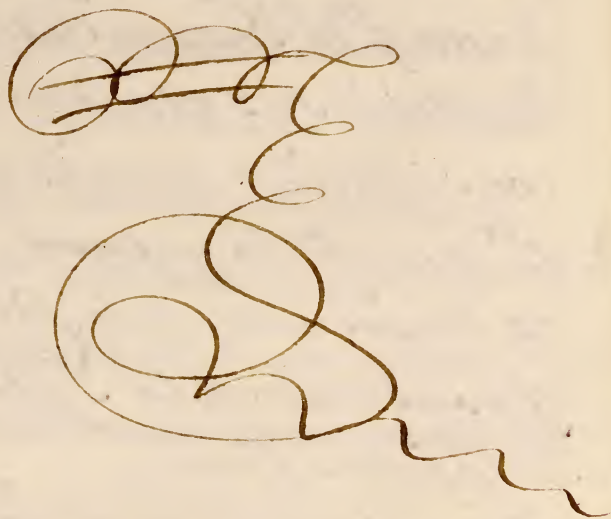
Sand... Solo p. esta razón  
toda mi sangre vertiera.  
Quando Españoles dexaron  
el amparo, y la defensa  
de su sagrada fèe, timbre  
de su mayor excelencia.

Todo... Todo la vida ofrecemos  
p. la fèe, la Patria, y ciar.

Cortei... Cri lo oyes, y entanto

nro Dios, y nra Espada,  
Digamos confesí sincera:  
viva la fe, viva España  
Y viva el invicto Cesar.  
Todg..... Viva la fe, viva España V.<sup>a</sup>

Fin de la 1.<sup>a</sup> Jornada.





Hernán Cortés sobre México.

Jornada 2.<sup>a</sup>

Salón Coate; Sale Cacumacin

Cacu... Extrañas contraxiedades  
dentro de mi pecho lidian!  
El Emperador intenta  
asistir á las festividades  
demonstraciones con q.  
todo el Pueblo solicita  
celebrar su Exaltación,  
y me mandó esta noticia  
publicar; y pues cumplido  
está el orden, y es precisa  
mi asistencia en esta tarde  
(aunq. mi dolor viva)  
voy á disponerlo todo.

S.<sup>a</sup> Arc.<sup>a</sup> Espera, Señor, q. albricias  
tengo q. darte ahora.

Cacu. ... Por q<sup>e</sup> loco.

Arcu. ... De una niña  
q<sup>e</sup> perdida p<sup>r</sup>. tu causa,  
se me ha venido ella misma  
á las manos.

Cacu. ... Calla necio.

Arcu. ... Este lenzon en sus cifras  
te declarará la verdad  
de la niña aparecida

Cacu. ... Lienzo p<sup>r</sup>. mí? de quieri?

Arcu. ... Creo q<sup>e</sup> te desafia  
p<sup>r</sup>. El Ataxfaria; q<sup>e</sup> aunque  
yo no la vi, puer con privá  
llegó una muger cubierta,  
y me le dió con precisa  
condición de darlo á mi amo,  
y me dexó á buenos días;  
es regular (ya se ve)  
q<sup>e</sup> sea efecto de la vñá.

Cacu. ... Voy á ver lo q<sup>e</sup> me dice



Atxu... y yo á vér lo q.<sup>e</sup> me digan. (Ve)

Cacu... Dice así:—mar gente llega.

Féut... No extrañará mi venida,  
Cacumacin, si te acuerdas  
de q.<sup>e</sup> te hallé con Dalinfia  
en ocasión q.<sup>e</sup> no pude  
dár castigo á tu osadía.

Cacu... Es verdad, tienes razón;  
me dauerdo; y aun p.<sup>a</sup> la misma  
Resolución de seguir  
á quien no te importa; y mira  
quan lexis está de huir  
quien acusa la prolija  
detención q.<sup>e</sup> le há estorvado  
adelantar la noticia.

Féut... Pues q.<sup>e</sup> aguarda?

Cacu... Solo espero  
el q.<sup>e</sup> se templen tus iras  
p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> este lienzo veas,  
antes q.<sup>e</sup> acaso decidan

P. q. sintiera a fée mia  
cartigar tu atrevimiento,  
Dudandare mi justicia.

Fent. ... Pues q. puede declararme  
en tu abono?

Cacu. ... Tu malicia:  
mixalo pues.

Fent. ... Yalo veo:

Dice asi: Aunq. tanto ditta (lee.  
la satisfacion q. has dado  
de aquella q. necesita  
el fino amor q. te tengo;  
quiero con todo, advertida,  
avisarte q. esta tarde  
de la Laguna a la oxilla,  
a peiar de sobrealto  
te espera, quien solicita  
lé déi tus satisfaciones,  
y la evaches las mas finas (deja a leer)  
Vive el Cielo es otra ofensa, e

P. q. una de dos, ó este  
 lienso te lo embió Dalinfia,  
 y en este caso mi celos  
 tu mismo me los confirmas;  
 ó lo ha embiado::-

Cacu. Espera, aguarda:

Si solo mi atencion finá  
 á esta farsia adora, como  
 este lienso lo publica,  
 en q. vienen sus finezas  
 mezcladas con sus caricias;  
 á quien viene?

Fent. ... Barta, espera,

y á tu que <sup>é</sup> q. no explica  
 quien <sup>é</sup> la q. llama, <sup>n</sup> á quien;  
 no quieras tan tibia disculpa  
 ofreceme, pues  
 bien sé q. la <sup>é</sup> la cita  
 no puede ser la q. <sup>é</sup> dice.

Cacu. ¿En d. no?



Fent. ... Por q.<sup>e</sup> haie dia  
q.<sup>e</sup> dicen se auento.

Cacu. ... Ero q.<sup>e</sup> se diga, o no se diga  
no es Razon; p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> sea,  
o no sea lo q.<sup>e</sup> digan,  
y el ser cita de esta fasia  
el asunto lo publica.

Fent. ... El asunto puede a entramba  
aplicarse; pues la misma  
causa q.<sup>e</sup> tiene esta fasia,  
se halla tambien en Dalinsia;  
y asi, suspender el Duelo  
me parece, p.<sup>r</sup> precisa  
diligencia.

Cacu. ... En hora buena.

Fent. ... De la laguna a la oxilia  
has de ver el desengano,  
y tu muerte, si es Dalinsia. (V.)

Cacu. ... Allí te veras tambien,  
y si es esta fasia misma.

Selva cotta, y sale Dalinfia.

90

Dal. ... Hasta quando, ó desdicha  
q. ã mi discurso apura  
todas quantas venturas  
saltaron con mi dicha,  
has de estar en tu Imperio desdichado  
contra una triste, tan contrario al hado  
Vine ã encontrár tan ciego  
ã q.<sup>n</sup> buscaba fine,  
mirando mi destino  
tan en medio del fuego,  
q. al llegarme me intima (tan cesfuerce)  
morir (elección de qualq. suerte:  
A Feutile he avisado,  
q. en esta bella estancia,  
vicio de confianza,  
le aguarda mi cuidado,  
donde su presunción queda deshecha,  
Y no de mis agravios iatificada.

Es<sup>ta</sup> Señora, á caso  
la q.<sup>e</sup> á mi amo habla dos horas  
q.<sup>e</sup> un lección ha retado?

Dal... La misma soy, q.<sup>e</sup> quexis?  
sin duda este es su criado.

Arcu... Que sepa, Señora mia,  
q.<sup>e</sup> no puede de Palacio salir  
hoy en todo el dia,  
q.<sup>e</sup> mañana mas despacio  
procurará estar con vos.

Leut... Estli esta Dalinfa hablando  
con un hombre, q.<sup>e</sup> parece  
Arcu, sino me engano:  
no sé q.<sup>e</sup> temor recelo  
de este encuentro; pero vamo  
con tiento ~~aspectos~~ <sup>aspetos</sup> mia:  
quiero escuchar retado.

Arcu... Esto me mandó, Señora,  
q.<sup>e</sup> os dixere.

Dal... La...



vel harto q.<sup>e</sup> me aviste,  
 q.<sup>e</sup> aun temo, Dices Sagrado,  
 q.<sup>e</sup> en la dilación se forse  
 contra mi alivio oxotayo:  
 Dico, pues, a vñ Dueño,  
 q.<sup>e</sup> entre los dos tiene harto  
 q.<sup>e</sup> componer su presencia;  
 q.<sup>e</sup> no olvide q.<sup>e</sup> le aguardo  
 con pronta satisfacción  
 quando enofada me hallo.

Ferr... Que cracho Cien!

Ala... Así,

Señora, dare el Niado,  
 y con esto hasta la vista.

Dalin... Oye, dime, sabe algo:  
 pero no, nada me diga,  
 p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> es mi mal tan avaro,  
 q.<sup>e</sup> el mar favorable acorda  
 temo q.<sup>e</sup> si vale al labio,  
 p.<sup>a</sup> saber q.<sup>e</sup> yo le e poro.

Uegue a mi cido contraxio.

Arau... Toma, q. miedo tan grande  
q. tiene a mi quatro trapos,  
a mi lengua, y mi noticia  
esta Señora... (V.)

Teta... El Cuido

serva, pero p. mas q. huya,  
vive el Cielo he de alcanzarlo,  
y el Nido he de aver  
con q. le ha embiado su tmo. (V.)

Dul... Que aun en alivio tan corto,  
piada a Cielo, no alcanco!  
Pero con tiento, de díchur,  
fortuna, vamo despacio,  
q. no es negarme el alivio,  
el haverlo dilatado... (V.)

S. Teta... No he podido, vive el Cielo,  
alcançar a ese villano;  
pero en ti ingrata:- mas donde  
donde estas? Que esto... (V.)

Cielos? ¿mi ha huido? ¿quien  
 duela q. si me catado  
 me advixio, p. no exponerme  
 & mi enojo á los enrayos,  
 al favor & mi enemigo  
 habrá sus timidos pasos dirigidos?  
 Pero juro

p. lo q. tiene mas sacro  
 nra Augusta Religión;  
 q. este baldon, este agravio,  
 este peñan, estos celos,  
 e. ta traición, este engaño,  
 (ya q. en ti, ingrata, no puedo  
 p. las razones q. callo)  
 en su sangre, p. mi enojo

han de quedar sepultados. *Ue*

Salon el magnifico, y salen el Emperador

Cacumacin, y acompañamiento.

Cacu... ¡a, gran Señor, todo el Pueblo

se viene a parar



Eden

1

Ch

Sa

Q

11

Cacu... Pues el júbilo, y placer  
 hoy todo aquí se ha mostrado,  
 bien es q. escuches, Señor,  
 en dulces acentos gratos  
 de la gran Sacerdotisa  
 el augurio:—

Quat... Los presagios  
 dirás, pues el corazón  
 desgracias me está anunciando.

Sacer<sup>sa</sup>... Pues escucha los acentos,  
 q. me inspira el numen sacro (Canta.

Quat... ¿Pue dices? calla, q. siento  
 q. tus voces han llegado  
 a herirme:— Pero q. es esto? (tocan clarín.

Teut<sup>e</sup>... Permitidme q. entre tanto  
 aplauso, os dé la noticia  
 de q. esis viles contrarios  
 Españoles, atrevidos,  
 y en sus marchas recitados,  
 tan cerca están de nosotros,

q.<sup>e</sup> si salix les al paro  
no disponeir al instante,  
temo q.<sup>e</sup> sin embargo  
antes q.<sup>e</sup> el Sol & su gize  
han & meterse en Palacio.

Guat.... Puer como? (q.<sup>e</sup> exerto Cielos!)  
tan cerca están?

Teut.... Si están, tanto,  
q.<sup>e</sup> estará yá Suchimileo,  
sino vendido, sitiado.

Guat.... Puer nro. Numenes quiexen  
se nos vengán á las manos;  
en las glorias q.<sup>e</sup> hoy celebros  
han & reuir & holocausto:  
vo, Cucumacin, marchad  
con quarenta mil Soldados  
á conter su soberbia,  
q.<sup>e</sup> despues con otros tantos,  
p.<sup>a</sup> el socorro del fuerte,  
iré yo si es necesario.



Cacu... Voy, señor, à prevenirlos.

Quat... Vean estos temerarios,  
 q. no es el Rey c'ttotezuma  
 quien manda à los c'tteficanos:  
 vamos delante nosotros.

Repetiendo nro aplauso. *Váase.*

Besque: *Focan marchas*, y salen Cortés, Sando-  
 val, Alvarado, Clid, c'ttataria, y Cepillo; sol-  
 dando con l'andexas, y traen de guerra.

Cortés... Haga alto el campo à la falda  
 de este agigantado monte,  
 mientras un leve refresco  
 divierte tantos calores.

Alv... El mayor, señor, le tienen  
 dentro de sus corazones,  
 y este no le han de templar  
 sino es un c'ttexico, con que  
 él no detener la marcha  
 es remedio mas conforme  
 à su Deseo, y tu gloria.

quando la gloria apetece  
de su Rey, ó de su nombre;  
ni le impide el cansancio,  
ni el calor le indisponen:  
Y vive Dios, q.<sup>e</sup> mi Europa  
q.<sup>e</sup> es Europa? ni aun el orbe  
producir puede en su esfera  
Soldado en quienes obre  
el valor con la prudencia,  
la lealtad con el renombre  
de Leones, como España,  
y q.<sup>e</sup> infunde en sus Corazones  
las prendas q.<sup>e</sup> sp<sup>re</sup> han sido  
asombro de las naciones.

Oíd... Yo soy el propio dictamen,  
y le juzgo el mal conforme  
al deseo de la tropa,  
y al de mis intenciones.

Cortés... Si como Soldado puedo,  
despreciando los rigores

q. tu us. e nos oporem  
 dar nueva aliento á el valer  
 á expen. de mis sudores,  
 como Capitan, no deve  
 olvidar me, q. los pobres  
 Soldados con su honor quieten  
 (q. ilustrar sus pendones)  
 satisfacer mi deseo.

propio al fin de gente noble.

Oltax. Gran Capitan Español,  
 ya no admiro q. se porten  
 á tu valerosa espada  
 las mas barbaras Naciones,  
 ni q. tiemble el Comiseric  
 al oír solo tu nombre,  
 viendo el animo, Señor,  
 con q. te asienten Leones,  
 sobervig á tus Contraxion,  
 domestica á tus voces:  
 permitidme q. me admire



no este ya á tu pie rendido,  
quando en él tu planta poner.  
Cortés.... Señora, toda prudencia  
tiene sus límites, donde  
el denco, y el valor  
sacrificándose, ponen  
al reglo á la voluntad  
con satisfacción de nobles.  
No es aun, Señora, tan tarde,  
y es poco Español,  
q' este fco con desprecio  
mira, por dñan en su Torre  
la Vándera de mi Rey,  
aunq' de su tierra broten  
mas millares de enemigos,  
q' el mar arena esconde.

Cep.<sup>o</sup>.... Como que? yo solo parto  
contra ellos á mosicones. *Ve*

Cortés.... Dos leguas de aquí distante,  
á lo largo de ese bonque,  
el fuerte de San Juan.



no lo dudo, pero ponen  
gran cuidado lo contraxion  
en un puerto q.<sup>e</sup> conocen  
ser su unica defensa;  
y asi p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> a su corte  
estan tan cerca, q.<sup>e</sup> distan  
quatro leguas, como p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup>  
perdido es, ya no le queda  
otro algun arilo, con que  
preciso es q.<sup>e</sup> su almenas  
mucha guarnicion corone,  
y no es razon exponerlos  
con poca gente, a q.<sup>e</sup> cobren  
con una accion un valor,  
q.<sup>e</sup> sus pechos no conocen.

S.<sup>ra</sup> Un soldado. Unctesicano, Señor,  
q.<sup>e</sup> con repetidos toques  
senal se, por nos ha hecho,  
esta esperando tu orden  
p.<sup>a</sup> hablarte.

Unctesicano



Ataxf... Quien verá sagrados Diores! (ap. 97

1.<sup>a</sup> Cacumacin, y Ataxa, aquel traheva un manto  
o beca q. los hombres, en la mano dñ. una flecha  
con plumas blancas, como Embaxador de paz, y en  
la izquierda una Rodela: al entrár pone la beca  
sobre la Cabeza en señal de respeto: levanta las fle-  
chas, y hecha una profunda cortesía, se sienta en

la Rodilla

Cacu.... Grande Español, cuyo aliento  
te ha tributado la España,  
A honor de la Campaña,  
y gloria del vencimiento:  
El Emperador mayor:-

Ataxf... Ya se logró mi deseo; (ap.  
Cacumacin es.

Cacu.... Que veo!  
es ilusión, o es:-

Atax... Señor,  
aquella q. se ve allí  
no es ataxfaria? -

Cacu.... Yonore,

sien cñtesico la dñe,  
como puede estär aqui?

Arcu... Por arte del Diablo.

Cacu.... Ya discurre

el modo, puer quien  
martiriza el alma, bien  
puede estär aqui, y alla;  
Por mi digo:- Pue:- hoy:- em bñ:-  
ni aun con las voces acierto;  
mas quando entre celos, puerto  
bido hallar la fantasia?

Cortès... Turbado estäs, cñtesicano,  
Reparate, y di ä q. viene.

Cacu.... Sin ser tü la causa, tiene  
la causa, y culpa en tu mano;  
mas q. q. no imagineis,  
q. A veros me he turbado  
la comision q. me han dado  
en dos palabras sabreis.

El mayor del Occidente  
Emperador, noticioso.

A q. turbar el reposo  
de su estado, y de su gente,  
y de q. vna insolencia  
acercarse ha presumido  
á donde ni el Sol ha sido  
osado á hacer resistencia:  
P. mi os dice, q. bolviendo  
las espaldas al momento,  
baxeis vno atrevimiento  
su poder reconociendo;  
pero q. si un paso dais  
adelante, su furor,  
hará presto el rigor  
á q. cercanos estais.

Land... Buena embajada p. Dios.

Cortés... Pues decid á vno Rey,  
q. la pena de esa ley  
se la guarde p. vos;



q.<sup>e</sup> no reconozco Duño  
mas q.<sup>e</sup> el Gran (axlor, y asi),  
q.<sup>e</sup> entrār en cttéfico, di,  
es hoy mi unico empeno,  
y q.<sup>e</sup> lo hē de conseguir,  
aunq.<sup>e</sup> se orado, se alaben,  
q.<sup>e</sup> q.<sup>e</sup> Españoles, no saben  
bolver la cara, ni huir;  
y puer spñ se ha negado  
ā la par q.<sup>e</sup> le he pedido,  
ā la quexa le convido,  
q.<sup>e</sup> va lā pās me ha conuido.

Cacu.... Puer mal tu valor te ofrece  
con la livonja a labanza,  
q.<sup>e</sup> mi Rey tiene vengancia  
p.<sup>a</sup> quien no le obedece.

Cotēs. Mal tu presuncion decretada  
contra nosotros Vigoren,  
q.<sup>e</sup> el mio tiene ternaore  
p.<sup>a</sup> quien no le Respeta.

Cacu.....cttucha arrogancia dá España,  
mas postada a la vereis.

Cortès...cttuchó, dice, la temer  
el terror q.<sup>e</sup> os acompaña.

Cacu.....Ero Dices?

Cortès.....Ero Digo.

Cacu....Añiñanco voy a congoja: (ap.<sup>e</sup>

pues guardate q.<sup>e</sup> te cosa

el poder de tu enemigo;

q.<sup>e</sup> si hasta aquí mi honor

movió contra ti mi sana,

nueva causa te acompaña,

q.<sup>e</sup> me infunde a mí valor. Ve

Cortès...Intrepido me parece el cttéficano.

Sando...Esta vez

toda aquea intrepidez

nombre de miedo merece.

Cortès...Ea constante se turbó

pexo ya tengo entendido,

q.<sup>e</sup> de otra causa ha nacido

la turbación q.<sup>e</sup> mortuó.  
vos lo conocéis?

Ataxf...ette importa Cap.<sup>e</sup>  
el divimulo: si mal  
no me engañó, General  
es de ettefico.

Sard.....ette uy coxa  
Resistencia podría hacer  
taopa, cuyo gran caudillo  
à la vista del cuchillo  
empieza yá à fallecer.

Ataxf...Dice muy bien, aung.<sup>e</sup> ignora (ap.<sup>e</sup>)  
la causa de su derrelos,  
q.<sup>e</sup> sus cuchillo son celos,  
y à esto se vende ahora.

Sarg.<sup>o</sup>...Yala gente prevenida  
está, señor, con denuevo,  
esperando vñ orden  
p.<sup>a</sup> confirmár su aliento.

Cortés...Pues q.<sup>e</sup> cerca del Castillo {grita de  
pidi



estamos (según infiero  
 del Repetido Rumor  
 de ese militar estuendo,  
 con q.<sup>e</sup> los Indios confusos  
 nos amenazan sobexios)  
 a Rendirle al punto vamos,  
 pues ya imagino violento,  
 el ardor en mis soldados,  
 y en las bairas los aceros.

Sand... Lo contrario, señor, fuera  
 durar (q.<sup>e</sup> en vos no lo creo)  
 de las armas Española,  
 de mi brazo, y de mi acero  
 q.<sup>e</sup> es, vive Christo, bastante,  
 p.<sup>a</sup> aque se vulgo inmenso.

Alv... Si de quien calla no juzga  
 não General lo mesmo,  
 le mortraré en la Campana,  
 (como mil veces lo he hecho)  
 a la lengua de la espada

es mas ~~no~~ toxico medic  
entre Soldados, q. <sup>se</sup> raben  
sin hablar, obrar a tpo.

Ovid... Yo gran señor, nada digo,  
p. q. si menor aliento

cupiese en mi; con vex solo  
el a tales Companeros,  
ó lo caxara la embidia,  
ó lo engendraran los celos

Atax... Si en la femenil flaqueza  
puede, señor, cabimiento  
tener el valor, gustora  
me sacrifico en tu obsequio,  
y propongo a compañarte  
en lo mas arduo empeño,  
desfando contra mi patria  
a los siglos venideros,  
memoria & mis agravios  
y noticia del remedio.

Cortés... Contra hermesura...

no dudo del vencimiento.  
 Esforzados Capitanes,  
 valerosos Compañeros  
 si de nra balentia  
 manifestar el concepto  
 q. tengo hecho (comprobado  
 con repetidos sucesos  
 dignos de vos) intentare,  
 despara indiscreto el cielo;  
 pues para explicar al mundo  
 tanto valor, solo encuentro  
 ó la pluma de la fama,  
 ó la expresión del silencio:  
 solo digo q. en vos, fio  
 lo aixo de aqueste empeño;  
 y mientras no me falteis  
 de milado; los inmensos  
 mares de gente q. aoran,  
 los buscaré sin recelo.



Cep.<sup>o</sup>..... Decir q.<sup>e</sup> me he & quedár  
sin hacer mi arenga, es guento:  
Yo, señor, no digo nada,  
q.<sup>e</sup> q.<sup>e</sup> & tal suerte ciego  
& colera (Dios nos libre)  
estoy, Señor, quando veo  
al enemigo (es hoxar!)  
q.<sup>e</sup> aun juzgo q.<sup>e</sup> le veo:  
Dexo Cepillo, y España?  
no le quedará ni un pelo.

Cortés... Valerá vos, Cepillo,  
ánimo, y no tener miedo.

Cep.<sup>o</sup>..... Para escapár, ni una masa,  
para acometer veremén.

Cortés... Vos, Sandoval, procurad  
tomar el Puente al momento:  
con la artilleria, Alvarado,  
abrid brecha al lado opuesto,  
q.<sup>e</sup> no rotxa a los muros

entre tanto abanzaremos. V.e 102

Sand.... Vive Dios, q.<sup>e</sup> nuevo Puente  
he de hacer de cuerpos muertos,  
p.<sup>a</sup> pasar al Camillo  
con mas gusto, y menos Tiempo.

Alv.... A Suchimileo, Soldados.

Sand.... Ca Españoles, ã ellos. { Van se.  
~~~~~  
Descubrese el Fuerte con la disposición q.<sup>e</sup> se  
dará al fin: S.<sup>e</sup> Cacumacin, y Arazza comun  
Tambor, el Emp.<sup>o</sup> Tentile, y acomp.<sup>to</sup> de sold.<sup>os</sup> Indio.

Cacu.... Esto responde al fin.

Guat.... No al rayo airado,  
punto del trueno, objeto del uirado,  
tanto furor le presta la violencia  
como el q.<sup>e</sup> me ha influido su insolencia

Cacu.... Nuevo aliente, Señor, a mi venganza  
dá una desconocida confianza.

Guat.... Sin esperar Respuesta  
(q.<sup>e</sup> imagine contraria a mi propuesta)

Dé tu embasada, vine á socorrerte  
y levantár el sitio, con q.<sup>e</sup> el fuerte  
disarxo ya sitiado

se esto, viles contrarios de mi Estado,

El fuerte te encomiendo, satisface  
q.<sup>e</sup> sabrá tu valor el vil despecho

de esos alevos resistir seguro.

con quaxenta mil Indios, q.<sup>e</sup> su mayor

y esta cada quaxnecen, tan valientes

q.<sup>e</sup> el texor spñe han sido de las gentes

Fertile, y yo estamos observando,

con las tropas q.<sup>e</sup> vien en á mi mando,

el rucero, dispuesto á el alcance,

si fueris resistido al abance.

Cacu... Yo seguro, Señor, q.<sup>e</sup> mi fiereza

en saltandome solo la Cabela,

podrá rendir tan ventafoso puerto

aun Español indigno. (Capaxclarin)

Guat... ¿Me es esto?



Cacu... Señal de q.<sup>e</sup> se acerca el enemigo.

Guat... Mi animo, y valor de xoco contigo:  
acaben de maver el vil aliento  
siendo el propio dogal suatrevim.<sup>to</sup>

Cacu... Otra mil veces juro q.<sup>e</sup> a tu planta  
no he de llegar, señor, sin q.<sup>e</sup> de quantas  
fieras de España lleguen; de mi gloria  
te ofrezca sus caberas en memoria.

Axcu... Ve, señor sin cuidado,  
q.<sup>e</sup> no faltara Axcura de tu lado

Cacu... De de aquí Axcura, ha- hacer  
la llamada.

Axcu... Si es al miedo  
es escusado, señor,  
q.<sup>e</sup> bien cerca le tenemos.

Cacu... Ahora tiemblas?

Axcu... No señor,

Cacu... Pues q.<sup>e</sup> haces?

Axcu... De q.<sup>e</sup> debo,

manifestar el Coraje.

q.<sup>e</sup> me infunde el instrumento.

Cacu... Pues toca, q.<sup>e</sup> yo entro tanto  
subire á tomar mi puesto,  
y á castigar su soberbia,  
sino obedecen á tpo.

Arcu... Digo, señor, yo discusso,  
q.<sup>e</sup> segun el ruido me  
se han de venir acia mi.

Cacu... Eso es lo q.<sup>e</sup> pretendemos.

Arcu... Pues yo no.

Cacu... Calla villano,  
aora temes? en viniendo  
yo daré de la llamada la Taron.

Arcu... Terrible miedo!  
el Demonio me ha tentado  
el metirme á pellejear, (toca  
q.<sup>e</sup> apurada mente á mi,  
q.<sup>e</sup> sp<sup>re</sup> guardé silencio  
me haya tocado meter  
tanto ruido at tanto aturdimiento!

pero ellos vienen; q. hare?

Salen todg lo. Españoles, Ataxfaria, y Solares  
 llamado.

Cortés... Desde el fuerte nos han hecho  
 llamada: Hegla con migo.  
 ¿Que es? ¿Que?

Aucu... mucho miedo.

Señor Español, axiba,

q. yo no me meto en eso.

Cortés... ¿Ha del fuerte?

Aucu... ¿Quien llama?

Cortés... Un Español nada menor.

Aucu... Pues un Atetziand dice  
 en nombre del Rey su dueño,  
 q. q. la ultima q. or tiene,  
 or amonestada de nuevo,  
 q. denostar al instante  
 de tan imposible empeño  
 como tomar el Castillo,



labrar sepulcro á la vida,  
q.<sup>e</sup> despreciar tan soberbia.  
Sand... Ay de vergüenza mayor!  
ya, vive Dios, no vexemos.

Cortés... A respuesta tan indigna,  
solo así responder puedo:  
Españoles, el castillo  
abanzad á sangre, y fuego.

Todo... Arma, arma, guerra, guerra.  
Ea Españoles á ellos.

Oliv... Gran Señor,  
acude á poner esfuera  
á tus gentes q.<sup>e</sup> lidiando  
con aqueite vulgo inmenso  
q.<sup>e</sup> mal q.<sup>e</sup> Kristen, falta  
á tanto imposible aliente.

Cortés... Vive Dios, q.<sup>e</sup> se defienden  
con mal valor, y denuedo  
q.<sup>e</sup> pensaba; y en el Puente

Oy vecer: há, hijos mios,  
Españoles, q. es aquesto?

Sold. ... El General: viva España,  
Soldado q. nos perdemos *Para sand. el  
puente.*

Sand. ... Españoles, al Castillo,  
pues ya la Puente tenemos.

Cortés... Ya la puente me han ganado,  
y ya al muxo van subiendo.

Sand. ... ¿Aun os Muertis? Amigos,  
vamos, Despachar con ellos.

Uno... ¿Retirar, Mtesicanos?

Otro... Que huyen los Indios, á ellos.

Voces... Victoria p. el gran Carlos,  
viva España, y viva nro  
invencible General.

Sand. ... Españoles, bien se ha hecho:

Yá, gran Señor, ere fuer<sup>te</sup>  
tan vacacado, está puesto  
á vñs pies: vive Christo,  
q. lo q. han uido sient<sup>e</sup>:  
Agradescan á Demonio,  
q. la puente, ó el Ynficario  
les dió lugar de escapar  
sin q. yo pudiera verlos.

Cortes... Llegá á mis brazos, heroico  
Español, q. á ti te deve  
la gloria de la victoria:

á vos os digo lo mesmo á todos.  
en la gran parte q. os cupo.

Los 2.... Siempre honrai<sup>te</sup> Señor el Celo  
con q. os servimos.

1.º Cep. } Señor,  
conducen



aqui te traigo este perro  
 con tambor, q. como <sup>e</sup> spre  
 a donde hay ruido me acercó,  
 le encontré metiendo tanto  
 contra nosotros, q. <sup>e</sup> el diablo  
 le matara, sino fuera  
 q. bautizara le primero.

Cotter... et tu piadosa voir Cepillo.

Cep.<sup>o</sup>... Eso, señor, en extremo.

Aicu... Yo nunca he metido ruido.

Cep.<sup>o</sup>... Atiente Indiano.

Aicu... Fue el pellejo.

Cep.<sup>o</sup>... Pues yo haré el ruido ahora  
 un bellissimo instrumento.

Alv.<sup>o</sup>... La victoria fue completa,  
 señor, q. <sup>e</sup> de los nros  
 solo quatro están heridos.

... los otros se retiraron.

de lo contrario, diez mil  
persecucion, p. lo menor;  
sólo un pensar se ha mezclado,  
pinata de los contentos,  
q. es la falta de ataxasia;  
ni en todo el campo la encuentro,  
ni razón de su destino.

Cortés... Pues, vive Dios, q. lo siento,  
p. q. de mi cuenta corre  
su sequedad, y temo,  
q. si la ceden los nuyos  
pague p. todos los nuyos.

No quede oculta vexeda,  
ni sitio alguno en q. luego  
no se busque con cuidado,  
y mientras tanto, tomemos  
posesion de su hímico,  
desde donde Dios...

al gran ctefeco la maxcha,  
 luego al punto, p. q. pienso,  
 valido de su dermayo,  
 amanecer p. lo menos,  
 sino dentro de sus muros,  
 a la vista de su cexco.

Ord... Vamos alla, gran Senor,  
 y entremos dentro diciendoc:

Viva España, y viva Carlos,  
 viva el gran General nro.

Tod... Viva España, viva Carlos II.

Fin de la 2.<sup>a</sup> Jornada.

*[Signature]*



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Hernán Cortés shire the

the

the

the

the

the

the

the

the

the

the

the

the

the

the





# Hernán Cortés sobre Me- jico.

## Jornada 3.<sup>a</sup>

Salón del Emperador. Sale este, Teuile, ya comp-

Guat.... Corrido estoy, vive el Cielo  
de ver q. en mi pecho altivo  
quepa sombra de un varroso  
con señales de vencido;  
con quaxenta mil Soldados,  
y p. resguardo un Castillo,  
pudo haber valor, y mana  
p.<sup>a</sup> lograr tan cumplido  
triunfo contra mi persona.  
Vive el Cielo:—

Teut.... Sñe han sido  
los sucesos de la guerra

dependientes & motivos  
q.<sup>e</sup> hace la casualidad  
inutiles p.<sup>a</sup> sabidos  
tal vez, y p.<sup>a</sup> ignorados  
hace otras veces propicios.  
En q.<sup>e</sup> nos hayan tomado  
el fuerte, poco han perdido,  
lo q.<sup>e</sup> importa es disponerlos,  
y salir a recibirlos,  
creyendo, Señor, q.<sup>e</sup> tienen,  
p.<sup>a</sup> contractar sus tratos,  
de ventadas conocidas,  
q.<sup>e</sup> son, si mal no colijo,  
la presunción del contrario,  
y el sonaxo de tus Indios.

Quat. ... Yo en persona he de salir  
de mis grandes p.<sup>a</sup> Caudillo  
a castigar la soberbia

Que os hombres atrevido?

¡Cacá... Bien creereis, Señor, q. vengo  
humilde como vencido  
ã buscar en vñs. pie?

contra mi Targó el asilo;

pues no es así (perdonadme  
q. os hable con este estilo)

q. q. ufano, y victorioso

vengo, trayendo con migo,

satisfacción en mi abono,

seguridad en mi arbitrio;

y si en prueba de vno, y otro

no batta el haberme visto

yo en persona lidiando,

ya entre inmensos rayos vivos,

ya entre densas nubes negras,

defendiendo con mar brío

el d. buxaron el fuerte,



mucho, gran <sup>e</sup> señor, te rindo.  
 ~~~~~  
 Laca á cttaxfaria & Español con vanda en laca.

Cacu... Con esta banda en la Card,  
gran señor, le hemos cogido,  
y con la misma or le entreggo,  
P. d. haviendome bedido

no le descubriere, y viendo  
 en tu presencia preso  
 tener el torto cubierto,  
 qualquiera q.<sup>e</sup> llega á oídos  
 prisionero, ó delincuente,  
 fácilmente ha conseguido  
 su retención, pues no puedo  
 decir, señor, q.<sup>e</sup> le he visto.

Ataxf. Por q.<sup>e</sup> no me conociese (ap.  
 me he valido de este aditio.

Quat. Reservare con cuidado:  
 q.<sup>e</sup> mañana en sacrificio  
 servirá al Dios de la guerra  
 con q.<sup>e</sup> por cosas consigo;  
 la venganza de mi agravio  
 una, y otra hacer propicio  
 el favor de nro. Dios

Quat. Dejado (Ve con Teut)

Cacu... Yo, señor, seré su guarda,  
p. d. de mi solo fio  
prisionero q. a mi planta  
ha servido de motivo.

Maxf. Con q. al fin, sirvo a tu gloria?

Cacu... Quien lo duda?

Maxf... Quien te ha visto

Desarla estando en tu mano.

Cacu... Como en mi mano?

Maxf... Yo mismo

p. prisionero, no soy  
causa de ella?

Cacu... Si.

Maxf... Pues digo

q. la ha desado, p. que

en tu poder la has tenido.

Cacu... No te entiendo.

Maxf... Pues digo



y en prueba de lo q. afirmo;

mira bien si me conoces. Descubriete.

Cacu: ... ¿Que es esto Cielos! q. mixto!

No entiendo, dime, ¿ataxfasia?

Ataxf. ... No lo soy, pero lo he sido.

Cacu: ... ¿Luego como mi bien (q. es esto?)  
tu de esta suerte?

Ataxf. ... Si vivo á tu gloria,  
q. mas quieres?

Cacu: ... Sabe bien en el peligro  
en q. estas? Si te descubres  
te pones al precipicio,  
pues es fuerza muera infame  
quien se paró al enemigo,  
y sino está (muerto estoy!)  
destinada al sacrificio.

¿Que he de hacer sagrado Cielos?

Ataxf. ... ¿Que me aconsejas?

de la gloria q. hoy te esperan  
malegrar con un suspiro;  
proviene tu en tu crueldad;  
mi guarda es; no me admira,  
q. despreciandome amante,  
me trates como enemigo.

Cacu... No aumentes más mis penas  
eterna, mi bien.

Tale Dolorosa al Cantor.

Dal... Que he oído!

quien nombra a eterna, Cielo.

Cacu... Pero acia esta parte, viudo  
he sentido; perdona me

el mal trato, q. es preciso

el disimulo, hasta hallar

el libertar camino.

Ha la guarda? a la torre

conducida por el camino.





Yote burque' auidadora,  
corresponderte munstibio,  
te llame', no contestarte:—

Faut... ¿Ami llamarne?

Dal... No el hijo  
coxe á mis sentimientos;  
se' tambien q. en el cammino  
á etaxaria has encontrado.

Faut... Yo á etaxaria?

Dal... Si; testigo  
suficiente es tu Criado;  
y puer púdo haberte visto,  
ni pudes negar q. ecierto,  
ni dudar quien te lo ha dho

Faut... No os entiendo, vive el Cielo;  
ó es un maliciosa aduinaio (ap.  
x Dalinfa esta ignorancia,  
ó hay engaño conocido  
en esta parte; mas este

No puedo, señora, hacerme

dos mitades, y diviso

creer á un tpo más que ser,

y dudar de su principio:

solo puedo aseguraxos

q. en todo quanto haver dho,

ó proceder engañada

ó maliciosa: advertido

de todo, sabre buscaros

y os daré bien claro indicio

de que, ó padeceris engaño,

ó q. cometieris delito. . VC

Dalín... Puer vive el Cielo, q. si hallo

en la Duda q. examino

contra ti estos pensamientos

confirmados con motivo;

hai de provar los rigores

q. sin causa hai presumido. VC

Temple etta anificio de Vitruvius, suenan doni

de el vaxio in tauru, q.<sup>a</sup> acompañando a las  
Sacerdotisa en la siguiente letra, q.<sup>a</sup> cantar.  
sin desaxar ver continuaxán en la menta  
cieta h.<sup>ta</sup> q.<sup>a</sup> llegue el Emp.<sup>o</sup> y Acompañamien.  
Ottus... Entrad Mexicanos,  
celebrad, festivos,  
las gloxias del muner  
con un Sacrificio.

Desanse ver a la puerta del templo Sandobas  
y Cep.<sup>o</sup> vestidos de Indios con las armas escondidas  
Sand... Oyese lo q.<sup>a</sup> cantar?

Cep.<sup>o</sup>... No

mas si columbrara el Christo,  
luxaria q.<sup>a</sup> habia ahorcado.

Sand... Hasta el templo hemos venido  
siguiendo esta algaravía.

Cep.<sup>o</sup>... No paguemos el delito.

Sand... Ya P.<sup>a</sup> fin estamos. Dentxo  
sin haverlo conocido



persona alguna.

Cep.<sup>o</sup>... Por  
es eso; q.<sup>e</sup> asi cofido  
estamos en ratonera.

Sand.... Pues q.<sup>e</sup> es facil?

Cep.<sup>o</sup>... No imagino  
dificultad, p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> dime,  
si nos huelen, y quedito  
cierzan las puertas; q.<sup>e</sup> tal?

Sand.... Pues no hay manos, voto a Christo?

Cep.<sup>o</sup>... Tambien las tiene el raton,  
y cofido en el garlito,  
voto a Christo, no se escapa.

Sand.... Aun raton, quieres, indigne,  
compararme?

Cep.<sup>o</sup>... Poco a poco,  
no impecemos a dar gritos,  
p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> el Diabolo hace lo mal.

Sand... Quanto và q. esta Cepillo  
muerto de miedo?

Cep.<sup>o</sup>... No es mucho,  
q. este mal dito vestido  
infundirá cobardia  
al hombre mas vengativo:  
si fuera yo de Español  
no hubiera Demonios:—

Sand... Chito,  
q. pues tengo averiguado  
todos los toros, Castillos,  
quaxnición, y prevenciones,  
de la Plaza; ya es preciso  
vér q. Sacrificio es ese.

Cep.<sup>o</sup>... Pues q. hay aqui Sacrificio?

Sand... Si Cepillo.

Cep.<sup>o</sup>... Ya de Dio! n  
y estamos (S. Evaxisto.)

con esta xorna?

Sand... Puer q.<sup>e</sup> nos han de hacer?

Cep.<sup>o</sup>... Nada.

Sand... Digo

q.<sup>e</sup> parece van llegando;

Retiremonos Cepillo

hacia esta parte.

Cep.<sup>o</sup>... Consiento

en q.<sup>e</sup> & aquí no salimos } Retiranse.

Alon & vocinas, y flautas, q.<sup>e</sup> sonarán como  
ordinas. El Emp.<sup>o</sup> Tacumxacin, Teutile, y solo  
q.<sup>e</sup> traerán en medio à Itaxfaria vestida de  
Español con la cara cubierta; f. detrás del tem-  
plo Salirán 2. Sac.<sup>tes</sup> y 2 Sacerdotides.

Atus.<sup>ca</sup> Entrad el teficano y Va

Caac... et il advitior f. librar (ap.<sup>e</sup>  
à Itaxfaria ha discurrido

mi amor pero la ha buolto



contrario el hado impio:  
mas una industria me valga,  
con q<sup>e</sup> haciendo à un tpo mismo  
confusion del aparato,  
y tener del Sacrificio,  
suspenda la execucion:

Estadme Dioses pacificos,  
pues sabeis q<sup>e</sup> no os ofendo.

Quat... Dad Sacerdotes, principio  
à la augusta ceremonia,  
oficiando al sp<sup>re</sup> invicto  
Dios de la Guerra, holocausto  
à ese Espanol, q<sup>e</sup> aung<sup>e</sup> indigno  
le recibirá gustoso,  
y à sus piedades fia,  
q<sup>e</sup> nos han de dar su amparo  
p<sup>r</sup> fruto del Sacrificio.

Sunt... Un Espanol (hijo à Dios.)

sine mienten lo indiciol,  
 Uevan à sacrificar.

Cep.<sup>o</sup>... Alla mano te ha venido  
 un tuerto q.<sup>e</sup> de facer.

Sand.<sup>o</sup>... Ea, preverte, Cepillo,  
 q.<sup>e</sup> toda aquesta Canalla  
 de mi espada de perdicio  
 han de ver antes q.<sup>e</sup> logren  
 su intento.

Cep.<sup>o</sup>... Attira el gualito,  
 q.<sup>e</sup> pronto hemos dado miel;  
 no doy q.<sup>e</sup> mi vida un trigo.

Max.<sup>o</sup>... Ay infelice x mi!  
 q.<sup>e</sup> de ningun modo libro  
 la vida. si me derubro,  
 muero infame, y si puxoigo  
 en occultar mi persona  
 como un corno amarrado.

¿he de hacer, sagrados Cielos?

Cep. .... Digo, Señor, si me oír  
es p. la fee?

Sand. .... ¿Quien lo duda?

Cep. .... Yo, q. en mi vida he tenido  
fee con esta gente.

Cacu. .... Ahora

evocacion del Advitio  
q. ha discurrido mi amor  
para librar del peligro

à Maxtaria.

~~~~~  
Levanla acia el altar, y la arrojaron á una  
piedra alta q. estava levantada del suelo, con

vara y media, en la q. ataban á lo q. sacrificaban  
~~~~~

Maxf. .... Ay infelice!

no hay piedad, Cielos Divinos?

Sand. .... Si la hay, pues en tu socorro

Viene un Varón de Dios



Guat. ... ¿Que es esto? ¿Que atrevimiento!  
quien puede aquí tan altivo? —

Sando. ... Un Español, q. es bastante  
Respuesta p. vnos Indios.

Guat. ... ¿Atuera, prendesle, matadle.

Sando. ... No contratarán mi brazo,  
vile, todo quantos Indios  
tiene el mundo vive Dios. { va retirando a  
los Indios y ha  
concluído.  
Cep. ... Y mucho menos los mios.

Guat. ... ¿Que es esto, picadosos Dioses?  
en q. fundais los desiguos  
con q. ocultais el poder  
en los lances mas preciosos?

Cacu. ... Ateng. no ha sido la acción  
mia, con todo es el timo  
el afecto p. Ataxfaria.

Fext. ... Templao, Señor, q. arbitrio  
h. a. d. d.

Quat. .... Seguíome  
todo, q.<sup>e</sup> mi genio altivo  
humillará su soberbia

~" ~" ~" ~" ~" ~" ~" ~" ~" ~" ~"  
Acampamento de los Españoles, y <sup>en</sup> Cortes, Almagro

Cortes. .... Pues q.<sup>e</sup> yá los vergantines  
botados al agua esperan  
(con todo lo necesario)  
orden de hacerse à la vela;  
à Cttesico, à cuya vista,  
descubriendo en su arena,  
podemos ver q.<sup>e</sup> lo estorven,  
sitiable, p. agua, y tierra.

Alv. .... No fuera mejor, señor,  
desfacer algo sus fuerzas  
en una Campal batalla  
antes de embarcar las naves.

Olid. .... La multitud de ...

Dexo una escolta reaceca  
 q.<sup>e</sup> con repetidas valvas  
 ser de los nros demuestrá.

Cortés... Será acaso Sandobal.  
 " " " " " " " " " "

Salen Sandobal, cttaxfaria, y Cepillo.  
 " " " " " " " " " "

Sand... Sin duda, <sup>1</sup>senor, q.<sup>e</sup> fuerá  
 cobardía, no llegar  
 victorioso á tu presencia.

Cortés... Ó gran Español! q.<sup>e</sup> ha havido?

Sand... cttíl cuchilladas, y en prueba  
 aquí teneris á cttaxfaria,  
 q.<sup>e</sup> tan bien vista en su tierra está,  
 q.<sup>e</sup> á lo Dios mismo  
 la llevaban en ofrenda:  
 Entré en Mtepeco, <sup>1</sup>senor,  
 como este traje demuestrá,  
<sup>a</sup>q.<sup>e</sup> mejor conseguirlo,



y su centinela à penas  
havia pasado, quando oigo  
de atabales, y cornetas  
un mal formado concierto;  
me acerco, y veo q.<sup>e</sup> llevan  
al Sacrificio un Soldado  
Español, (grande fiera!)  
mas esta espada q.<sup>e</sup> sabe  
delante de Dios, Caberá  
cortar; entre tanta gente  
no se emboto, y agradescan  
à q.<sup>e</sup> Jusqu'e necesario  
poner en salvo la vida,  
q.<sup>e</sup> vino, de sus Verdades.  
de ella, y de su Templo, hicieron  
mas atamos vive Dios,  
q.<sup>e</sup> el Sol decubri en su esplendor.

Cep.<sup>o</sup>... Pues sino fuera p.<sup>a</sup> mi  
 nu. sé yo como saliera  
 de su empeño; pero al fin  
 sonos amigos, y lleva  
 el ayre qualquier pelillo  
 q.<sup>e</sup> en n<sup>ra</sup> amistad se merceda.

Land... El q.<sup>e</sup> saigaba Español  
 es Attafaria, con quien llega  
 mas gustosa mi oradía,  
 sabiendo te ofresco prenda  
 en q.<sup>e</sup> interesea tu honor  
 las razones detenerla.

Cortes... Desea q.<sup>e</sup> de tanta haraña,  
 valiente Capitan, sea  
 Panegirista el terror  
 de este Imperio, pero mientras,  
 sean mis bracos testigos  
 de la... Le ataca

mi honor tan grande oída  
q. lo q. en ella interceda.  
De vengas, serena, libre  
me doy mil exhoratibanas,  
y os aseguro he tenido  
hasta aqui q. incompleta  
(ã fee de Español) victoria  
q. era tan ã costarrã;  
mas ya celebro mi dicha,  
y supla en esta materia,  
si algun denuedo he tenido,  
el dolor de vã ausencia.

Ataxf. Si me surge entre los mios  
infeliz q. prisionera,  
delante de vo, contemplo  
el gusto q. me acaxcan  
los trabajos de mi patria,  
tan en la tierra.



Pidióla, q. me pidiere,  
 gran Exánel e u preencia:  
 A este Capitán valiente  
 Ocho la vida en mi tierra,  
 y á vos, señores, con miras  
 la fortuna de tenerlos.

San... et tiras señores, q. irritados  
 vienen siguiendo mi huella  
 lo enemigo; no hay que  
 descurdarnos, pues intentan  
 darnos batalla, según  
 la multitud q. se acerca.

Cortés... Venos pues, á Nacivilo,  
 satisfechos, q. á unq. vengam  
 mas q. arenda tiene el mar;  
 no logran poco, si encuentran  
 miedo & escapar, dexando

la mitad de gente en prendas.

Cep.<sup>o</sup> --- Pues la otra mitad, lo menos,  
queda, Señor, p.<sup>a</sup> mi cuenta.

Cortés. Los Verguntines, llevando  
para tan útil empresa  
hasta trescientos Soldados,  
Reconociendo en cautela  
la Laguna, e impidiendo  
con la mayor diligencia  
el uso de las Canoas,  
P.<sup>a</sup> q.<sup>a</sup> P.<sup>a</sup> agua, y tierra  
hallen impedido el paso  
y alacida su soberbia.

San.<sup>o</sup> Con trescientos Españoles  
yo, Señor? pues gente lleva  
Sanchoat para poner  
á tus pies toda esta tierra.

Contes... All són del bronze, y el parche 122  
marchen en forma de Guà U.E

Alv... Attache el campo.

Ord... Ea, Espanoles

à hacer nra gloria eterna. U.E

Alvalarga... En l'any l'adcei Enp. y l'acuma-  
cin, y l'otac l'acile, y l'olà. continen de Guexia.

Quat... Nube he de ver, q. en palioz de mayor  
l'acupa trunco, y venite l'ayor.

Caru... No combiene, señor, el exponerte  
à la infiel contingencia de la muerte.

Una Magestad piense en Retirarse  
ni el contraxio Equacion ha de abanza

Quat... He jurado à los Dioses soberanos  
q. han de morir à mis angustias man  
sin desir de faltár à la Tazone  
de l'olado, de Hey, y Religione,



tan propias como indignas. El Mas.  
Tent... Un. juramento, q. es á tu persona  
peligroso, é indecente á la Corona  
q. tiene tu Real frente;  
en cumplierle, señor, mas delinquen-  
te muertas, q. obreviviente,  
pues á la piedad vence la arrogante.

Cacu... c. t. a. m. a. q. cumplido  
queda, señor, el voto esclavido,  
si el impetu, sexo de tus solados  
dessa en polvo, y en humo, sepultados  
á los alores, pues se verifica  
q. es vno impulso q. los Sacrificios.

Quat... Pues así lo juzgais q. necesario,  
yo me retiro, pero involuntario.  
dexo á vno cargo la experiencia  
q. logre mi enojo una vengancia.

q. mi honor satisfaga,  
ultrasado de gente indigna, y raga.

Acu... Dad, señor, q. muestren las Deidades  
el poder, y el amor p. piedad de;  
y trueque ya el enemigo se acerca,  
Mirad, señor, á esa Colina  
donde fuera del riesgo y embudo  
el poder regirnos de agreste brío.

Quat... De nuevo, Heros. valientes  
el honor q. encargo á mis gente. Ve

Fest... Ya se acaban.

Acu... Ya mi el miedo;  
pero al fin, con una espada  
y a se puede uno exponer;  
p. q. sin hablar palabra  
la quando, si es menester,  
y nunca levanta cara

como el pellejo. {van saliendo lo Español

Cacu... La nobles

otreficinas; la avaricia  
desprecia de ero. cotruides,  
tomando justa venganza  
de vñ sangr, y desprecios,  
haciendo q. todas quantas  
victorias han conseguido  
al impulso de sus magias,  
las borse un solo castigo,  
q. acredite vñs armas.

Voces... Anna, arma, guerra, guerra.

Viva Carlos, cierra España.

Cuor... Españoles, confirmados  
el honor de vñs armas.

Voces... Anna, arma, guerra, guerra.

Yndos... Guerra España.



Espan.<sup>al</sup> Viva España.

Desembere la batalla entrando, y saliendo como  
a acomodarse, y mientras se finge dentro;

Del Emperador con algunos Indios.

Guat. Para confusion se abriete,

estrano poder amparar

a ellos Espanoles, que

inciviles entre tanta

confusion de Mexicanos,

contanto denuedo caygan

los unos, q. a retirarse

empiezan; mas la bizarra

resolucion de mi Deseo,

reñaze con tanta maná

lo ya voto Equadroneo.

Le donde, puer la palabra

a he dado a retirarme.

q. un sonxoso de tal marca,  
y à vista d'un Rey, dispensa  
juramentos, y palabras:

Attesticaron, q. era guerto. Ve  
d. Ind. El Emperador nos llama.

Uno. ... Arma, arma, guerra, guerra,  
Arma, guerra, guerra, arma.

Sano. ... Hello q. huyen Espanoles.

Uno. ... Atueran todo.

Otro. ... Viva España.

La camacin, y lo Ind. huyendo.

Cacu. ... Ari, infames, repetir  
vra deshonra.

d. Ind. ... Que cargan lo Espanoles: attestica.

N. Lett. ... Atira q. un grueo dettaca

lo enemigos, siguiendo

la huída: si no a lo contrario.

como perdidos, p. q.

los nros no desamparan.

Viva Carlos Quinto, viva,  
viva Hernán Cortés y España?

Quat. Ya la victoria publican,  
avng. a peñar de mi rabia:  
Que es esto amigos?

Cacu. Perdemos  
al compaña de tu desgracia:  
no hay mas remedio q. huír  
a refozzar nra amara  
a ctesper, anda q. intencion  
ó destruída, ó tomada?

Quat. Yo vencido deertos viles,  
y con ignominia tanta?  
pote ami, y a q. se fia  
a Deidad este temeraria:  
mas de quatro mil Canoa?





L. Oid... Mas & noventa mil Indios  
 entraron en la batalla  
 contra unos mil Españoles,  
 y alguna gente agregada  
 de las Naciones amigas,  
 q. tenemos alistadas;  
 pero el diablo se ha confiado,  
 sin dexar en la batalla,  
 mas q. lo q. ha sido lo siento.

Cortés... Que decir & esto Matasaria?

Matas... Que he & decir, gran señor,  
 ha sido la admiración habla?

Oid... Lo q. nos queda, señor,  
 es no suspender las marchas.

Cortés... Siguiendo el alcance y amor  
 sin dejar q. se rehagan  
 hasta completar dicho  
 la victoria comenzada.

Cep.<sup>o</sup>.... Aquí está, Señor, Cepillo,  
q.<sup>e</sup> á fée á fée no se le escapó  
hombre, q.<sup>e</sup> estando caído  
no liere una cuchillada?

Cort.... Sois muy valiente.

Cep.<sup>o</sup>.... Yo hay Duda,  
y hago mas q.<sup>e</sup> todo.

Cort.... Pata:

y q.<sup>e</sup> á Sandobal desartó?

Cep.<sup>o</sup>.... Por q.<sup>e</sup>, Señor, á mi el agua  
me dá singulto, y no quiero  
morir mosada la pata.

Cort.... Vamo, Dexas Españoles,  
q.<sup>e</sup> puer los Indio, dermayan,  
seguro el tiñonso tenemoz,  
Y mai quando ya tomáda  
están todas las salidas  
de la laduna a la Plaza



127.  
1<sup>o</sup> Jor. Vámonos allá, gran señor. { Entra a Vnd. a  
Cortés. Espera; sino me engaña { sin, y tirad.

el indio, a aquella parte  
de la Laguna, en donde anda  
Sandoval con sus baseles,  
en gran confusión se halla  
según el enredo, y quita  
q. confusamente varia  
se dexa adivertir. { Criabalillos y quita  
{ Por otro lado.

Ord. También  
parece q. a la Plaza  
un taca, Señor, bien fuerte  
contra nosotros destacan

Ala. Es así.

Maxf. Señor sin duda  
quieren divertir tu amor  
a huir a la Laguna.

Cort. .... Olid, procura<sup>e</sup> con maña  
entretener la salida  
sin entrar en función armada,  
mientras voy à la Laguna  
à reconocer la causa  
de tanta confusión.

Olid. .... Fia,

gran Señor, q. en arrogancia  
sabré contener al punto:

Soldado, à el arma. {V. conalg. solo.

Voces. .... Al arma.

Cort. .... Maxfaria, Alvarado, vamos  
al socorro de la Armada.

Tod. .... Vamos, Señor. .... Vansen.

Cep. .... No, pues yo

no he de morir en el agua V.

Laguna. Continúa mas inmediata la retirada.

los Indios, y los tixos: aparecen la Laguna á vista  
 de la Ciudad de Mexico cubierta de Canoas, y  
 bergantines entre los q<sup>e</sup> se figurará una Batalla  
 Naval, de una parte los Indios con sus Canoas, y  
 de otra parte los Españoles con los Bergantines,  
 hechando estos con la Artilleria parte de las  
 Canoas á pique, y llegando se á las manos de  
 las mismas embaxaciones dicen.

Uno... Españoles, mueran todos  
 los q<sup>e</sup> intenten temerarios  
 resistir.

Otro... Mueran todos.

Sando... Por allí van seis Canoas  
 { de aparecen la  
 { huyendo salio al paso. } noary Bergantines.

De aparecen seis Canoas, y Bergantines, y se de  
 cubren 4<sup>as</sup> ó 6<sup>as</sup> Canoas q<sup>e</sup> vendrán á Nro largo  
 como huyendo en las q<sup>e</sup> vendrán repartidos





<sup>11a</sup> Cortés... Gracias, Señor, q. ha venido  
pues al fiel, y al infiel  
del poder de vño brazo:

solo à vos sea la gloria,  
solo à vos, Dios soberano,  
puedo yo debér la vida

q. sin mérito alcanço.

Empieza à tomar la ctunica, fingiendo hacexto los  
soldados q. tenían los instrumentos y se llega Cortés  
ctiv. ctta f. y solé. à ir al Emp. y remancon  
tiva, q. iban sembrando, cesando de ir aquí la  
Cajal, claxina, y cttabalillo, q. no habían desado  
corar, y p. ctta parte valen todo al tablado.

land... Va venor, à vño lado

está el Gran Guatinocin

Emperador cttesicano:

yo G. mi mano q. lo entrego,

y se preve q. paga.

quedo, señor, con la gloria  
q. vq. teneis en tomarlo.

Cort... Llego, Capitán heroico,  
nuevo Alejandro a mis brazos;  
ó España! q. sola tú  
eres capaz de este aplauso!

Quat... Ya, Españoles, llegó el día  
en q. mi dedicha, ó hado  
quiere entregarme a vosotros:  
Tomad mi Imperio, tomadlo,  
Y también tomad mi vida,  
q. mi heroico pecho hidalgo,  
no sabrá temer la muerte,  
pues spñe la independencia.

Cortés... Gran señor, con el N. peto  
q. es spñe debido a tanto  
Carácter, se os tratare;  
no hay N. celo, pues yo os guardo.



No noble trato, o no  
 no desmenteca el agrado  
 de N.<sup>a</sup> Magestad, mientras  
 con la prontitud q. el caso  
 pide, arisan de todo  
 al mayor de todos quantos  
 Emperadores el mundo  
 conoce, el Yruido Carlos.

S.<sup>a</sup> Oid. ... Todas las Europas, Señor,  
 con inopinado espanto  
 a este fco dan la vuelta:  
 mas q. veo! caso extraño!

Cont.<sup>a</sup> ... La Corona de la empresa,  
 y el triunfo de pendor santo  
 de la Cruz.

Oid. .... Gracias a Dios,  
 q. no concedió tal lauro.

Teut. ... e fong. a mal Epō me animo

pues q. ya, señor, cesaron  
las fatigas, y rendidos  
aun tan grande Reyeramos,  
permítteme q. disfrute  
de la paz, dando la mano  
ã Dalinfia, pues de todo  
estoy ya desengañado.

Dalinf. ... Otis peaxer causó  
la equivocación del Criado.

Cortés. ... Pedid la licencia al Rey.

Guat. ... Yo se la otorgo.

Dalinf. ... Ya empezaron  
con la pérdida de mi Reino  
las glorias de un nuevo estado.

Cortés. ... Yo daré à Ottafaria dueño.

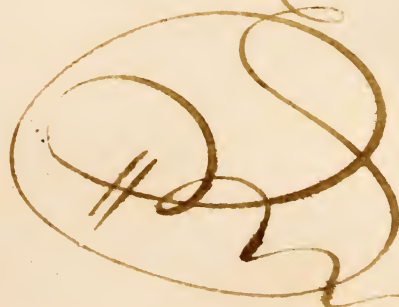
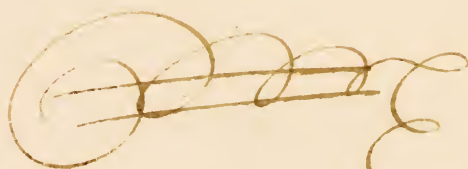
Ottatf. ... Pues si merezco tu auxilio  
y tu licencia, daré  
ã Cacumacin, la mano.

*Cortés... Yo mi protección ofrezco.*

*Cacu... Yo un alma q. conragro.*

*Todo... Y aquí tiene fin dicho,*  
*si mereci vxo aplauso,*  
*la celebrada Conquista*  
*del Imperio Mexicano.*

*Fin a la Torn. 3.<sup>a</sup>*





Handwritten text, mostly illegible due to fading. Appears to be a list or series of entries.

Handwritten text, possibly a signature or a specific entry, appearing below a horizontal line.

Large handwritten mark or signature at the bottom of the page, possibly reading "L. A." or similar.



